

BOSE

**SOUNDSPORT[®]
PULSE**



MANUALE DI ISTRUZIONI

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

AVVISI/AVVERTENZE

- NON usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
 - Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato.
 - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- Usare cautela e osservare le leggi vigenti relative all'uso di telefoni cellulari e cuffie se si usano le cuffie per conversazioni telefoniche durante la guida. Alcune giurisdizioni prevedono restrizioni specifiche, ad esempio l'utilizzo di un solo auricolare, per l'impiego di tali prodotti durante la guida. NON usare le cuffie per qualsiasi altro scopo durante la guida.
- È importante non perdere mai di vista la propria sicurezza e quella degli altri se si usano le cuffie mentre si svolge un'attività che richiede la propria attenzione, ad esempio quando si va in bicicletta o si cammina vicino a una strada trafficata, un cantiere o una ferrovia, ecc. Rimuovere le cuffie o regolare il volume per essere sicuri di sentire i suoni circostanti, inclusi i segnali di allarme e di avvertimento.
- NON usare le cuffie se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere le cuffie e contattare l'assistenza clienti Bose.
- NON immergere o esporre le cuffie all'acqua per periodi prolungati né utilizzare per sport acquatici, quali nuoto, sci d'acqua, surf, ecc.
- Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere immediatamente le cuffie.
- NON utilizzare un adattatore per telefono cellulare per collegare le cuffie ai connettori presenti sui sedili degli aerei, per evitare il rischio di lesioni o di danni dovuti al surriscaldamento.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente con alimentatori approvati e conformi ai requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).

Informazioni sulle normative

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Conforme ai requisiti IMDA.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza


Articolo XII

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

 Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz.

Bluetooth[®]: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Bluetooth a bassa energia: densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.

廢電池請回收


Li-ion



La rimozione della batteria ricaricabile agli ioni di litio di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un professionista qualificato. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore Bose locale o visitare <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "8" indica 2008 o 2018.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Cina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'Unione Europea: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Tensione in ingresso: 5 V --- 1 A

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Il marchio N è un marchio commerciale o registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Apple, il logo Apple, iPad, iPhone e iPod sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. Il marchio "iPhone" è utilizzato in Giappone su licenza di Aiphone K.K. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Made for Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per connettersi specificamente ai prodotti Apple indicati nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della conformità dello stesso agli standard di sicurezza e normativi.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639.

©2018 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

SOMMARIO

Guida introduttiva

Disimballaggio	8
Componenti delle cuffie.....	9
Accensione e spegnimento.....	10

App Bose® Connect

Caratteristiche.....	11
----------------------	----

Carica della batteria

Collegamento del cavo USB.....	12
Verifica della batteria	13

Indicatori di stato delle cuffie

Indicatore <i>Bluetooth</i> ®	14
Indicatore di carica della batteria	14

Importanza del comfort

Scelta del puntale StayHear®+ Pulse corretto	15
Inserimento degli auricolari nelle orecchie	15
Sostituzione dei puntali StayHear®+ Pulse.....	16

Messaggi vocali

Lingue preinstallate.....	17
Modifica della lingua.....	17

Tecnologia *Bluetooth*

Accoppiamento del dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato).....	18
Selezione di un metodo di accoppiamento alternativo.....	19
Accoppiamento del dispositivo mobile mediante il menu <i>Bluetooth</i>	20
Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC	21
Disconnessione di un dispositivo mobile.....	22
Riconnessione di un dispositivo mobile.....	22

Gestione di più dispositivi connessi

Passaggio da un dispositivo mobile connesso a un altro	23
Identificazione dei dispositivi mobili connessi.....	23
Riconnessione di un dispositivo mobile precedentemente già accoppiato.....	23
Eliminazione dell'elenco di accoppiamento delle cuffie.....	23
Uso dell'app Bose® Connect	23

Sensore della frequenza cardiaca

Controllo della frequenza cardiaca con l'app Bose® Connect.....	24
Controllo della frequenza cardiaca con un'app di fitness.....	24

Controlli delle cuffie

Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume	25
Funzioni chiamate	26

Manutenzione

Conservazione.....	27
Pulizia	27
Parti di ricambio e accessori	27
Assistenza tecnica	28
Garanzia limitata	28
Dati tecnici.....	28

Risoluzione dei problemi..... 29

Disimballaggio

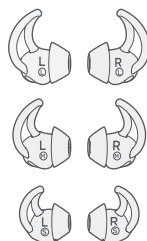
Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Cuffie wireless Bose® SoundSport® Pulse

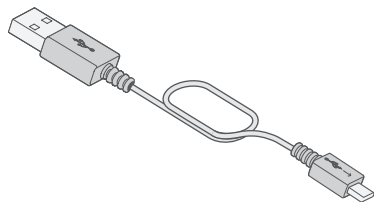


Custodia



Puntali StayHear®+ Pulse:
grandi (L) e piccoli (S)

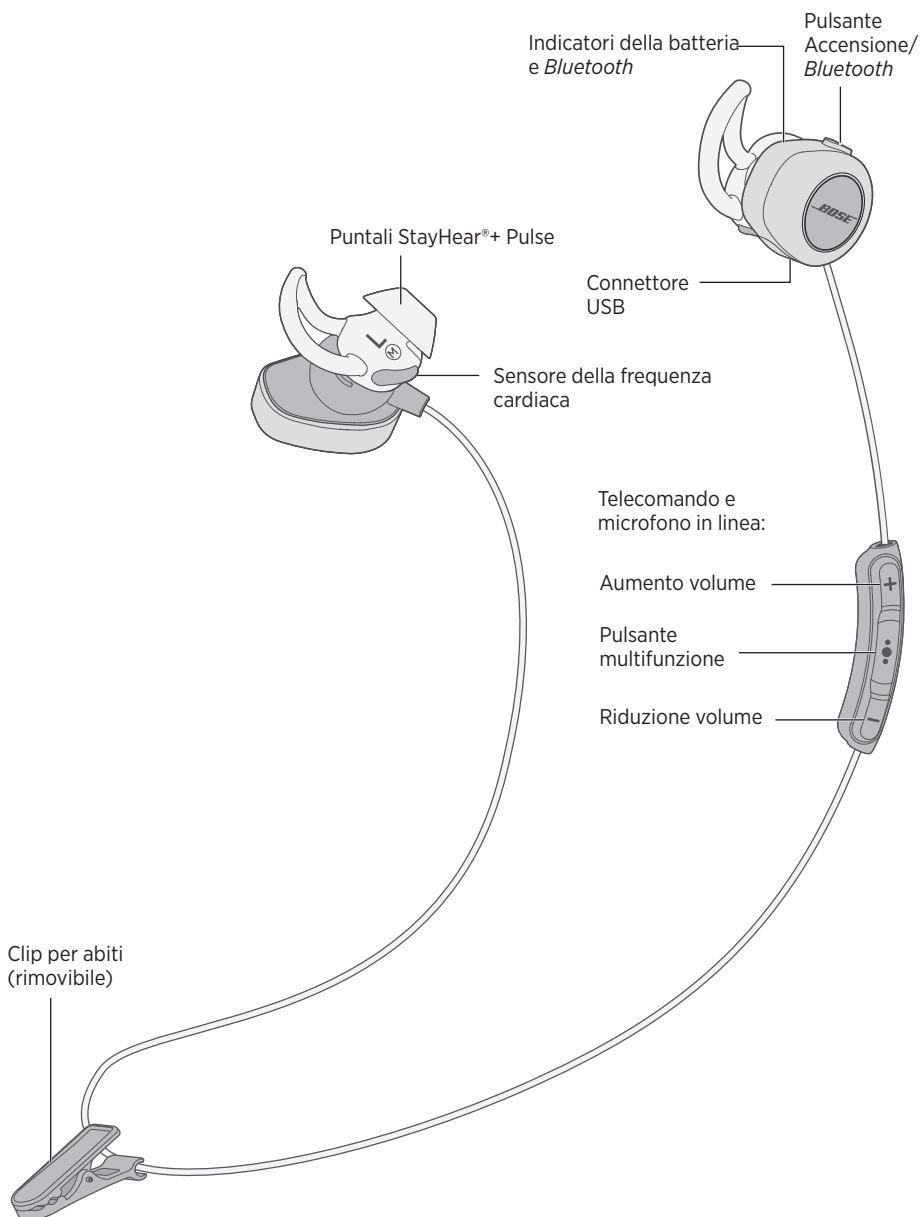
Nota: i puntali medi (M)
sono preinstallati sugli
auricolari.



Cavo USB

Se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare immediatamente il rivenditore autorizzato Bose di zona o il servizio clienti Bose.

Componenti delle cuffie



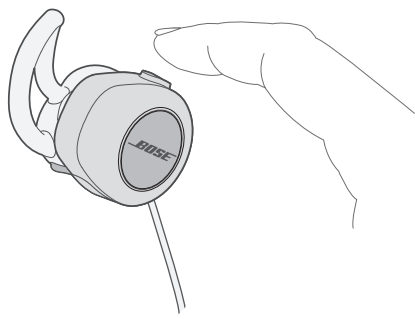
Accensione e spegnimento

Per accendere:

Premere il pulsante Accensione/*Bluetooth* finché l'indicatore della batteria non si illumina in verde, giallo o rosso (per indicare il livello di carica corrente della batteria).

Per spegnere:

Tenere premuto il pulsante Accensione/*Bluetooth* finché l'indicatore della batteria non lampeggia tre volte e si sentono i segnali acustici di spegnimento.



Migliore esperienza d'ascolto grazie all'app Bose® Connect.

Caratteristiche

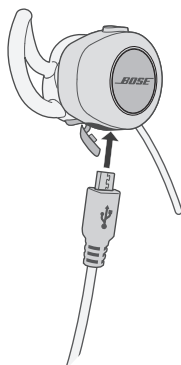
- Consente di sfruttare al massimo le cuffie wireless SoundSport® Pulse.
- App gratuita compatibile con la maggior parte dei sistemi Apple e Android™.
- Accoppiamento rapido del dispositivo mobile alle cuffie (vedere pagina 18).
- Visualizzazione della frequenza cardiaca in tempo reale (vedere pagina 24).
- Semplice collegamento di più dispositivi mobili e possibilità passare rapidamente da un dispositivo all'altro.
- Permette di disattivare le istruzioni vocali.
- Le cuffie rimangono sempre aggiornate con il software più recente.
- Consente di personalizzare le impostazioni delle cuffie, ad esempio la lingua dei messaggi vocali e il timer di standby.



Collegamento del cavo USB

ATTENZIONE: utilizzare il prodotto esclusivamente con alimentatori approvati e conformi ai requisiti normativi locali (ad es. UL, CSA, VDE, CCC).

1. Aprire lo sportellino sul fondo dell'auricolare destro.
2. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nel connettore USB.



3. Collegare l'altra estremità a un caricatore a muro USB o a un computer acceso.
 - Durante la carica della batteria, l'indicatore della batteria lampeggia con luce ambra.
 - Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore si illumina in verde.
 - Per caricare completamente la batteria, sono necessarie fino a due ore. Una carica completa fornisce alle cuffie un'autonomia fino a cinque ore.
 - Durante la carica le cuffie non funzionano.

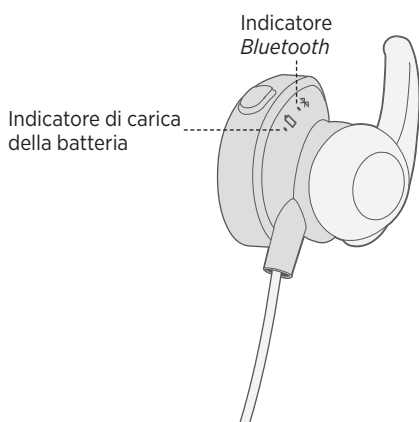
Nota: prima di mettere le cuffie sotto carica, accertarsi che siano a temperatura ambiente, tra i 5° e 40°C.

Verifica della batteria

- Ogni volta che si accendono le cuffie, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria e l'indicatore della batteria si illumina per 10 secondi. Quando si preme uno dei comandi delle cuffie, l'indicatore della batteria si illumina per 10 secondi. Per ulteriori informazioni, vedere "Indicatore di carica della batteria" a pagina 14.
- Mentre le cuffie sono in uso, l'indicatore della batteria lampeggia con luce rossa se la batteria deve essere ricaricata.
- Se si è connessi a un dispositivo Apple, quest'ultimo visualizza il livello di carica delle cuffie vicino all'angolo superiore destro del display.

INDICATORI DI STATO DELLE CUFFIE

Gli indicatori *Bluetooth* e della batteria si trovano su retro dell'auricolare destro.



Indicatore *Bluetooth*

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Blu lampeggiante	Pronto per l'accoppiamento
Bianco lampeggiante	Collegamento in corso
Bianco fisso	Collegato

Indicatore di carica della batteria

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Verde	Batteria da mediamente a completamente carica
Ambra	Batteria quasi scarica
Ambra lampeggiante	Carica in corso
Rosso lampeggiante	Collegare all'alimentazione
Rosso fisso	Errore di carica - chiamare l'assistenza clienti Bose®

Scelta del puntale StayHear®+ Pulse corretto

Per assicurare prestazioni audio ottimali, è importante scegliere i puntali StayHear®+ Pulse della taglia corretta. Selezionare il formato che offre il maggiore comfort quando inserito nell'orecchio. Potrebbe essere necessario provare tutte e tre le taglie per trovare quella che si adatta meglio alla propria conformazione auricolare. Potrebbe anche essere necessario indossare un puntale diverso per ciascun orecchio.

Nota: per verificare se si adattano bene alle orecchie, provare a parlare a voce alta. Il suono della propria voce deve risultare smorzato in entrambe le orecchie; in caso contrario, provare un puntale di un'altra taglia.

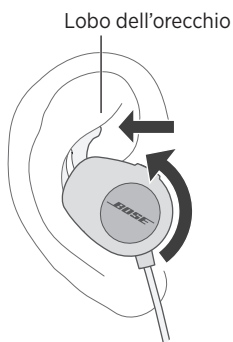
Ciascun inserto e auricolare StayHear®+ Pulse è contrassegnato da una **L** (sinistra) o una **R** (destra). È importante abbinare il puntale sinistro all'auricolare sinistro e il puntale destro all'auricolare destro.



Inserimento degli auricolari nelle orecchie

Il puntale StayHear®+ Pulse permette di inserire comodamente e saldamente l'auricolare nell'incavo dell'orecchio. L'archetto del puntale si adatta dietro il lobo.

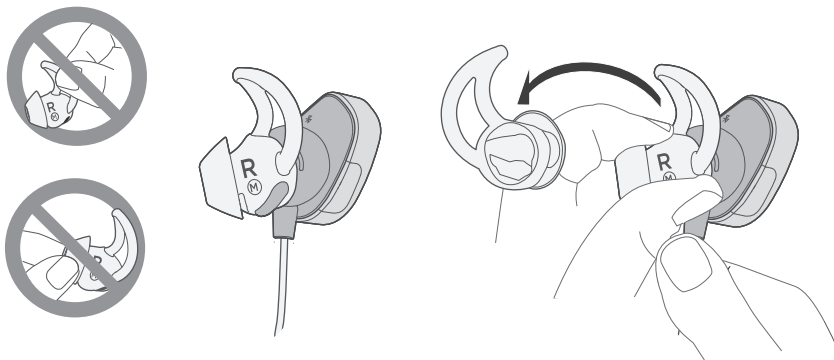
1. Inserire l'auricolare in modo che il puntale StayHear®+ Pulse si insedi delicatamente nell'apertura del canale auricolare.
2. Inclinare l'auricolare all'indietro e infilare l'archetto sotto il lobo dell'orecchio fino a fissarlo.



Sostituzione dei puntali StayHear®+ Pulse

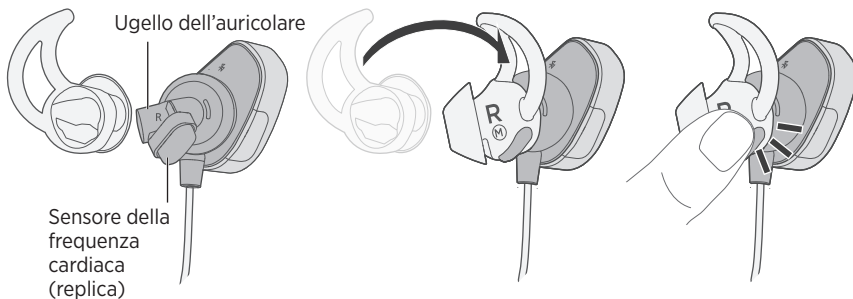
1. Tenendo l'auricolare per lo stelo, prendere il puntale StayHear®+ Pulse ad esso collegato, senza esercitare forza, e staccarlo dall'auricolare.

ATTENZIONE: per evitare strappi, tenere il puntale StayHear®+ Pulse per la base. Non tirare l'archetto del puntale.



2. Allineare l'apertura del nuovo puntale StayHear®+ Pulse con l'ugello dell'auricolare e ruotare il puntale sull'ugello.

Nota: assicurarsi che il sensore della frequenza cardiaca (auricolare sinistro) e la replica del sensore della frequenza cardiaca (auricolare destro) sporgano dai rispettivi tagli sui puntali.



3. Premere la base del puntale fino a quando non scatta in posizione.

Le istruzioni vocali guidano l'utente durante le procedure di accoppiamento e connessione.

Lingue preinstallate

Le lingue seguenti sono preinstallate nelle cuffie:

- Inglese
- Tedesco
- Coreano
- Svedese
- Spagnolo
- Mandarino
- Italiano
- Olandese
- Francese
- Giapponese
- Portoghese

Verificare la disponibilità di altre lingue

Potrebbero essere disponibili altre lingue. Per verificare la disponibilità di aggiornamenti relativi alle lingue, scaricare Bose® Updater. Visitare il sito btu.Bose.com

Modifica della lingua

Quando si accendono le cuffie per la prima volta, i messaggi vocali sono in lingua inglese. Per selezionare una lingua diversa:

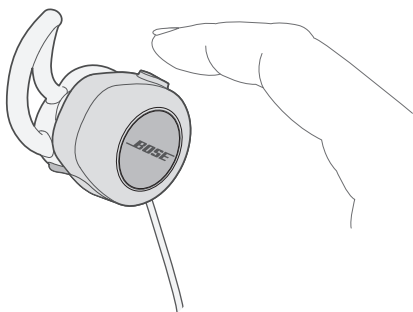
1. Premere e mantenere premuto **+** e **-** simultaneamente fino a quando non viene annunciata la prima lingua.
2. Premere **+** o **-** per scorrere l'elenco delle lingue.
3. All'annuncio della lingua desiderata, tenere premuto **●●●** per selezionarla.

Nota: è possibile modificare la lingua delle istruzioni vocali anche utilizzando l'app Bose Connect.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di trasmettere musica in streaming al sistema da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer laptop. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario accoppiare il dispositivo mobile alle cuffie.

Accoppiamento del dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)

1. Accendere le cuffie.



2. Scaricare l'app Bose® Connect e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



Una volta eseguito l'accoppiamento, si udirà il messaggio "Connected to (Connesso a) <nome dispositivo>" e l'indicatore *Bluetooth* si illuminerà di luce bianca fissa.

Selezione di un metodo di accoppiamento alternativo

Se non si riesce ad accoppiare il dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect, è possibile utilizzare il menu delle impostazioni *Bluetooth* o la tecnologia NFC (Near Field Communication).

Cosa significa NFC?

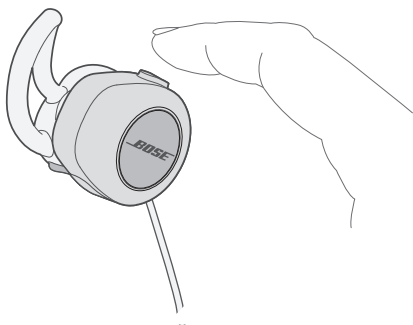
NFC usa la tecnologia *Bluetooth* per consentire a due dispositivi di comunicare in wireless tra loro semplicemente mettendoli a contatto l'uno con l'altro. Fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo mobile per verificare che sia compatibile con la tecnologia NFC.

Se il dispositivo mobile non supporta l'accoppiamento <i>Bluetooth</i> tramite NFC, oppure se non si è sicuri:	Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Accoppiamento del dispositivo mobile mediante il menu <i>Bluetooth</i> " a pagina 20.
Se il dispositivo mobile supporta l'accoppiamento <i>Bluetooth</i> tramite NFC:	Seguire le istruzioni riportate nella sezione "Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC" a pagina 21.

Nota: se il dispositivo supporta l'accoppiamento *Bluetooth* tramite NFC, è possibile utilizzare entrambi i metodi.

Accoppiamento del dispositivo mobile mediante il menu *Bluetooth*

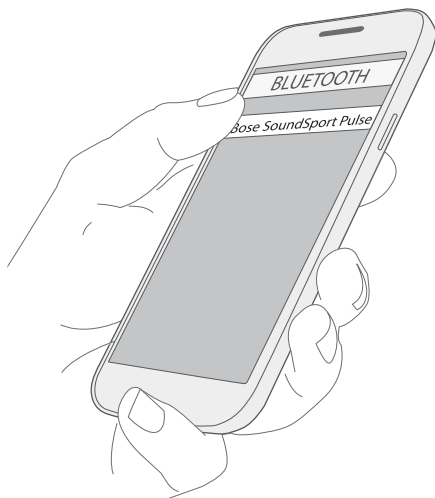
1. Una volta accese le cuffie, tieni premuto il pulsante di accensione/*Bluetooth* fino a quando non udirai il messaggio “Ready to pair” (pronto per il pairing) o l’indicatore *Bluetooth* non lampeggia in blu.



2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzionalità *Bluetooth*.

Suggerimento: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare le cuffie wireless Bose® SoundSport® Pulse nell’elenco dispositivi.

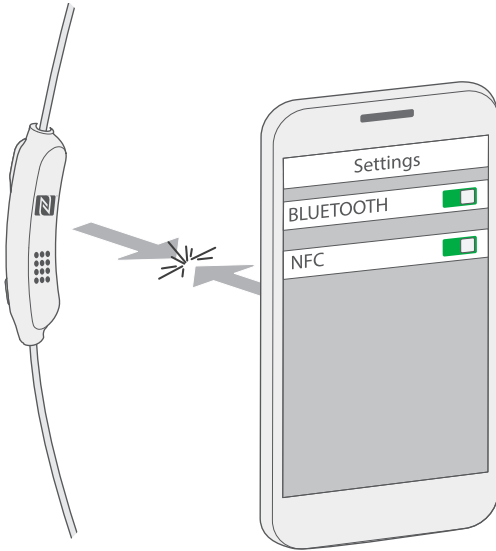


Una volta eseguito l’accoppiamento, si udirà il messaggio “Connected to (Connesso a) <nome dispositivo>” e l’indicatore *Bluetooth* si illuminerà di luce bianca fissa.

Accoppiamento del dispositivo mobile mediante NFC

1. Con le cuffie accese, sbloccare il dispositivo e attivare le funzioni *Bluetooth* e NFC. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo mobile per maggiori informazioni su queste funzioni.
2. Toccare il punto di contatto NFC sul dispositivo mobile in corrispondenza del retro del telecomando in linea.

Il dispositivo mobile potrebbe richiedere di accettare l'accoppiamento.



Una volta eseguito l'accoppiamento, si udirà il messaggio "Connected to (Connesso a) <nome dispositivo>" e l'indicatore *Bluetooth* si illuminerà di luce bianca fissa.

Disconnessione di un dispositivo mobile

- Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile.
- Se il dispositivo mobile supporta la funzione NFC, toccare il punto di contatto NFC sul dispositivo in corrispondenza del retro del telecomando in linea.

Riconnessione di un dispositivo mobile

- All'accensione, le cuffie cercano di riconnettersi ai due più recenti dispositivi mobili connessi.
Nota: i dispositivi mobili devono essere nel raggio di portata e accesi.
- Se il dispositivo mobile supporta la funzione NFC, toccare il punto di contatto NFC sul dispositivo in corrispondenza del retro del telecomando in linea.

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco di accoppiamento delle cuffie e connettere le cuffie attivamente a due dispositivi mobili simultaneamente.

Nota: è possibile riprodurre l'audio da un solo dispositivo mobile per volta.

Passaggio da un dispositivo mobile connesso a un altro

1. Mettere in pausa l'audio sul primo dispositivo mobile.
2. Avviare la riproduzione di audio sul secondo dispositivo mobile.

Identificazione dei dispositivi mobili connessi

Premere il pulsante *Accensione/Bluetooth* per riprodurre un'istruzione vocale che indica quali dispositivi mobili sono al momento connessi.

Riconnessione di un dispositivo mobile precedentemente già accoppiato

1. Premere il pulsante *Accensione/Bluetooth* per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo è connesso.
2. Premere di nuovo il pulsante *Accensione/Bluetooth* entro tre secondi per connettersi al dispositivo mobile successivo nell'elenco di accoppiamento. Ripetere fino a quando non viene pronunciato il nome del dispositivo mobile desiderato.
3. Avviare la riproduzione di audio sul dispositivo mobile connesso.

Eliminazione dell'elenco di accoppiamento delle cuffie

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Accensione/Bluetooth* per 10 secondi, fino a quando un'istruzione vocale non conferma che l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* è stato cancellato.
2. Rimuovere le cuffie wireless SoundSport® Pulse dall'elenco *Bluetooth* del dispositivo mobile.

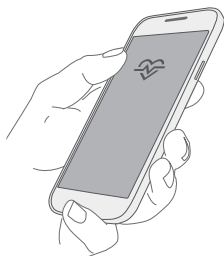
Tutti i dispositivi mobili vengono cancellati e le cuffie diventano rilevabili per un nuovo accoppiamento.

Uso dell'app Bose® Connect

È possibile gestire facilmente più dispositivi connessi utilizzando l'app Bose Connect. Per ulteriori informazioni, vedere "App Bose® Connect" a pagina 11.

Controllo della frequenza cardiaca con l'app Bose® Connect

Una volta connesse le cuffie al dispositivo mobile, è possibile visualizzare la propria frequenza cardiaca in tempo reale nell'app Bose® Connect.



Nota: per visualizzare la frequenza cardiaca, assicurarsi che l'auricolare sinistro sia inserito saldamente durante l'allenamento.

Controllo della frequenza cardiaca con un'app di fitness

Una volta connesse le cuffie al dispositivo mobile, è possibile visualizzare la propria frequenza cardiaca nelle app di fitness più diffuse. Per iniziare, impostare le cuffie come sensore della frequenza cardiaca nell'app di fitness.

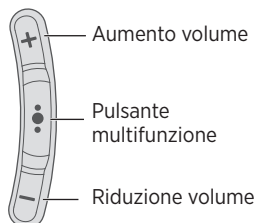
Consigli per l'impostazione

- Durante l'impostazione, tenere gli auricolari nelle orecchie.
- Durante l'impostazione, allontanarsi da eventuali altri dispositivi con sensori di frequenza cardiaca.
- Nel menu Impostazioni dell'app di fitness, individuare un menu "Dispositivi", "Hardware" o "Monitor frequenza cardiaca". Selezionare "Cerca sensore" o "Connetti automaticamente".
- Alcune app di fitness richiedono di selezionare **HR-Bose SoundSport Pulse** come sensore della frequenza cardiaca nell'elenco dispositivi.
- Alcune app di fitness richiedono di selezionare "Avvia sessione" per visualizzare la frequenza cardiaca.
- Assicurarsi che l'auricolare sinistro resti inserito saldamente nell'orecchio durante tutto l'allenamento.
- Per ulteriori informazioni sulla connessione di un sensore della frequenza cardiaca, consultare la guida in linea dell'app di fitness.
- Per guardare video sulla configurazione e consultare articoli di guida per le app di fitness specifiche, visitare: global.bose.com/Support/SSP

Nota: alcune app di fitness richiedono di sottoscrivere un abbonamento a pagamento per visualizzare dati dettagliati sulla frequenza cardiaca.

Funzioni di riproduzione multimediale e di controllo del volume

I controlli delle cuffie si trovano sul telecomando in linea sotto l'auricolare destro.



Funzione	Soluzione
Riproduci/Pausa	Premere ●●●.
Salto in avanti	Premere ●●● due volte in rapida successione.
Salto all'indietro	Premere ●●● tre volte in rapida successione.
Avanti rapido	Premere ●●● due volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la seconda pressione.
Riavvolgimento	Premere ●●● tre volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la terza pressione.
Aumento volume	Premere +.
Riduzione volume	Premere -.

Funzioni chiamate

Funzione	Soluzione
Rispondere a una chiamata	Premere ●●●.
Chiudere una chiamata	Premere ●●●.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto ●●● per un secondo.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella corrente	Durante la chiamata, premere ●●● una volta.
Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella corrente	Durante la chiamata, tenere premuto ●●● per un secondo.
Passare da una chiamata all'altra	Con due chiamate attive, premere ●●● due volte.
Creare una teleconferenza	Con due chiamate attive, tenere premuto ●●● per un secondo.
Controllo vocale avanzato	<p>Quando non è attiva una chiamata, tenere premuto ●●● per un secondo.</p> <p>Per informazioni sulla compatibilità e l'uso di questa funzione, consultare la guida per l'utente del dispositivo mobile.</p>
Disattivare/riattivare il volume di una chiamata	Durante una chiamata, premere + e - simultaneamente.

Conservazione

- Spegnere le cuffie quando non sono in uso.
- Prima di riporre le cuffie, se si prevede di non utilizzarle per vari mesi, caricare completamente la batteria.
- Riporre le cuffie nella custodia per conservarle.

Pulizia

Queste cuffie potrebbero richiedere una pulizia periodica.

Puntali StayHear®+ Pulse: rimuovere i puntali dagli auricolari e lavarli con un detergente delicato e acqua. Prima di riapplicarli agli auricolari, sciacquarli e asciugarli completamente.

Ugelli cuffie: pulire con un bastoncino ovattato asciutto o un oggetto simile. Non inserire nessuno strumento di pulizia nell'ugello.

Parti di ricambio e accessori

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza sull'uso delle cuffie, visitare: global.bose.com/Support/SSP

Garanzia limitata

Le cuffie sono coperte da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Dati tecnici

Assorbimento in entrata: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1 A

Problema	Soluzione
Le cuffie non si accendono	<ul style="list-style-type: none"> • Accendere le cuffie (vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 10). • Caricare la batteria.
Le cuffie non si accoppiano con il dispositivo mobile	<ul style="list-style-type: none"> • Sul dispositivo mobile: <ul style="list-style-type: none"> – Disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. – Rimuovere le cuffie Bose® SoundSport® Plus dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile. Ripetere l'accoppiamento. • Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza. • Accoppiare un dispositivo mobile diverso (vedere “Accoppiamento del dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)” a pagina 18). • Visitare global.bose.com/Support/SSP per guardare i video dimostrativi. • Cancellare l'elenco di accoppiamento delle cuffie: premere e tenere premuto il pulsante <i>Accensione/Bluetooth</i> per 10 secondi, fino a quando un'istruzione vocale non conferma che l'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> è stato cancellato. Rimuovere le cuffie Bose SoundSport Pulse dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile. Ripetere l'accoppiamento. • Spegner e riaccendere le cuffie. • Spegni e riaccendi il dispositivo mobile.
Le cuffie non si accoppiano con il dispositivo mobile NFC	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il dispositivo mobile supporti la funzione NFC. • Sbloccare il dispositivo mobile e attivare le funzioni <i>Bluetooth</i> e NFC. • Toccare il punto di contatto NFC sul retro del dispositivo mobile in corrispondenza del retro del telecomando in linea. • Spegner e riaccendere le cuffie. • Spegni e riaccendi il dispositivo mobile.
Non si sente alcun suono	<ul style="list-style-type: none"> • Accendere le cuffie e caricare la batteria. • Aumentare il volume sulle cuffie e sul dispositivo mobile. • Premere il pulsante <i>Accensione/Bluetooth</i> per riprodurre un'istruzione vocale che indica quale dispositivo mobile è connesso. Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia quello corretto. • Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza. • Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. • Accoppiare un dispositivo mobile diverso (vedere “Accoppiamento del dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)” a pagina 18). • Se sono connessi due dispositivi mobili, metti in pausa l'audio sul primo e avvia la riproduzione audio sul secondo. • Se sono connessi due dispositivi mobili, assicurarsi che entrambi si trovino entro il raggio operativo delle cuffie (9 m).

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
Scarsa qualità del suono	<ul style="list-style-type: none">• Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio.• Accoppiare un dispositivo mobile diverso (vedere "Accoppiamento del dispositivo mobile mediante l'app Bose® Connect (metodo consigliato)" a pagina 18).• Scollegare il secondo dispositivo mobile.• Avvicinare il dispositivo mobile alle cuffie e tenerlo lontano da ostacoli o interferenze.• Rimuovere eventuali depositi di sporco o cerume dagli auricolari e dagli ugelli delle cuffie.
Le cuffie non si caricano	<ul style="list-style-type: none">• Aprire lo sportellino sul fondo dell'auricolare destro e collegare saldamente l'estremità piccola del cavo USB al connettore USB. Assicurarsi che il connettore del cavo sia allineato correttamente con il connettore delle cuffie.• Verificare il corretto inserimento di entrambe le estremità del cavo USB.• Se le cuffie sono state esposte a temperature troppo basse o troppo alte, attendere che tornino a temperatura ambiente, quindi provare nuovamente a caricarle.
La frequenza cardiaca non appare nell'app Bose Connect	<ul style="list-style-type: none">• Nell'app Bose Connect, verificare che le cuffie Bose® SoundSport® Pulse siano connesse al dispositivo mobile.• Assicurarsi che l'auricolare sinistro sia saldamente inserito nell'orecchio. È possibile che sia necessario utilizzare una misura diversa di puntale StayHear®+ Pulse per ciascun orecchio.• Chiudere e riavviare l'app Bose Connect.• Spegner e riaccendere le cuffie.• Sul dispositivo mobile, disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>.
La frequenza cardiaca non appare nell'app di fitness	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che le cuffie Bose® SoundSport® Pulse siano selezionate nell'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.• Assicurarsi che l'auricolare sinistro sia saldamente inserito nell'orecchio. È possibile che sia necessario utilizzare una misura diversa di puntale StayHear®+ Pulse per ciascun orecchio.• In alcune app di fitness, può essere necessario selezionare "Avvia sessione" per visualizzare la frequenza cardiaca.• Chiudere e riavviare l'app di fitness.• Spegner e riaccendere le cuffie.• Sul dispositivo mobile, disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>.• Per ulteriori informazioni sulla connessione di un sensore della frequenza cardiaca, consultare la guida in linea dell'app di fitness.• Per guardare video sulla configurazione e consultare articoli di guida per le app di fitness specifiche, visitare: global.bose.com/Support/SSP

Problema	Soluzione
<p>La frequenza cardiaca smette di essere visualizzata</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che l'auricolare sinistro sia saldamente inserito nell'orecchio. È possibile che sia necessario utilizzare una misura diversa di puntale StayHear®+ Pulse per ciascun orecchio. • Pulire il sensore della frequenza cardiaca dell'auricolare sinistro. • Chiudere e riavviare l'app di fitness. • Elimina e aggiungi nuovamente il sensore della frequenza cardiaca dall'app di fitness. • Spegnerne e riaccendere le cuffie.
<p>I puntali StayHear®+ Pulse si staccano</p>	<p>Fissare saldamente i puntali agli auricolari (vedere "Sostituzione dei puntali StayHear®+ Pulse" a pagina 16).</p>
<p>Smarrimento di puntali StayHear®+ Pulse</p>	<p>Contattare il servizio clienti Bose per richiedere dei puntali sostitutivi.</p>



771977-0010

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM771977 Rev. 04